

Advanced Milk Collection Bottles

Bouteilles pour la collecte du lait maternel



INSTRUCTIONS:

To Clean: Before first use, boil all parts for 3 minutes to sanitize and cool to room temperature (at least 5 minutes). After each use, wash all parts thoroughly in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Dishwasher safe (top rack only). May be cleaned in a steam sanitization bag.

To Prepare Milk: Before feeding baby, hold the sealed bottle under warm running water until milk is at room temperature. Gently swirl the sealed bottle several times to mix the milk fat that has risen to the top during storage. Always test temperature of liquid before feeding baby.

⚠️WARNING: DO NOT HEAT IN MICROWAVE OVEN. Microwaving can destroy important nutrients in breast milk and can heat liquids quickly and unevenly. Burns or scalding may result. Breast milk should not be refrozen once it has been thawed. Do not pour freshly pumped breast milk onto frozen breast milk because thawing can occur.

To Store: Pump directly into storage bottle or pour expressed milk into storage bottles. If freezing milk, fill only 3/4 full, as milk expands with freezing. Ensure bottle is sealed by pushing round silicone disc through top of cap ring, until it is seated snugly to the cap ring. Screw cap ring onto bottle tightly. Write date and time milk was expressed on bottle using a grease pencil or write on tape. Use storage chart as a guideline:

| Storage Location | Temperature | Length of Time Recommended* |
|-------------------------------------|-------------|-----------------------------|
| room temperature | 73-77°F | up to 4 hrs. |
| refrigerator | 32-39°F | up to 5-7 days |
| self contained refrigerator freezer | 0°F | up to 3-4 mos. |
| deep freezer | 0°F | up to 6-12 mos. |

Use thawed milk within 24 hours. Never refreeze thawed milk.

*Human Milk Banking Association of North America. Raleigh, NC: 3rd Edition, 2011

INSTRUCTIONS:

Nettoyage: Avant l'utilisation, faire bouillir toutes les pièces pendant 5 minutes pour les laver. Après chaque usage, laver à fond toutes les pièces dans de l'eau savonneuse chaude. Bien rincer. Lavable au lave-vaisselle (panier supérieur uniquement).

Pour décongeler le lait maternel et nourrir le bébé: Retirer le lait maternel du congélateur et le décongeler dans le réfrigérateur durant plusieurs heures avant l'utilisation. Ne pas réchauffer le lait maternel dans un four à micro-ondes. Avant de nourrir le bébé, tenir le biberon étanche sous le robinet d'eau chaude jusqu'à ce que le lait soit à la température ambiante. Inverser doucement le biberon étanche plusieurs fois pour mélanger les matières grasses du lait qui se sont accumulées à la surface pendant la conservation. Toujours vérifier la température du liquide avant de nourrir le bébé.

⚠️AVERTISSEMENT: NE PAS CHAUFFER DANS UN FOUR À MICRO-ONDES. Le réchauffage par micro-ondes peut détruire d'importants éléments nutritifs du lait maternel et peut chauffer les liquides rapidement et de manière irrégulière. Des brûlures ou l'ébouillantage peuvent en résulter. Le lait maternel ne doit pas être recongelé une fois dégelé. NE PAS verser du lait maternel fraîchement tiré sur du lait maternel déjà congelé sous risque de faire décongeler ce dernier.

Conservation: Exprimer le lait directement dans le récipient de conservation ou verser le lait exprimé dans les récipients de conservation. Fi congélation lait, remplir les biberons aux 3/4 car le volume du lait augmente lors de la congélation. Fait en sorte de sceller la bouteille en poussant le disque d'étanchéité rond en silicone à travers le dessus de l'anneau du capuchon, jusqu'à ce que le disque y soit bien appuyé. Visser à fond la bague de capuchon sur le biberon. Noter la date et l'heure du tirage de lait sur le biberon à l'aide d'un crayon gras ou écrire ces données sur du ruban adhésif. Utiliser le tableau de conservation comme guide.

| Lieu de conservation | Température | Tiempo Recomendado* |
|---|-------------|---------------------|
| non réfrigéré | 23-25°C | jusqu'à 4 heures |
| réfrigéré | 0-4°C | jusqu'à 5 à 7 jours |
| section congélateur séparéedu réfrigéré principal | -19°C | jusqu'à 3 à 4 mois |
| surgélateur | -19°C | jusqu'à 6 à 12 mois |

To Use with Balance + Standard Neck Nipple: Before first use, boil all parts for 3 minutes to sanitize and cool to room temperature (at least 5 minutes). After each use, wash all parts thoroughly in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Dishwasher safe (top rack only). May be cleaned in a steam sanitization bag.

Squeeze nipple base and insert through the TOP of the cap ring. Once lip is inside cap ring, release the nipple and lightly push the inside lip towards the edge. Hand tighten cap ring with care to not over or under tighten. Prior to feeding, pinch the Proflo™ valve between two fingers to separate the sides to ensure proper venting.

For best feeding results, ensure baby's lips are flared around the nipple base without being overstretched during use.

WARNING: Evenflo Balance + Nipples are designed for use with Balance + Bottles only. The use of other Evenflo or competitor nipples is not advised as it could cause this bottle system to not function properly.

To prevent injury, adult must be present during use.

Do not attempt to enlarge hole as this will cause tearing. Any tear in the nipple can lead to the separation of a piece, which could be a choking hazard. Inspect frequently and stop use if you see a tear or crack.

Parent's Ally™

USA / Canada 1-855-334-2229

www.evenflofeeding.com

EVENFLO FEEDING, INC.

WEST CHESTER, OH 45069

©2019 EVENFLO FEEDING, INC.

Utilisation: Avant la première utilisation, faites bouillir toutes les pièces pendant trois (3) minutes pour les stériliser et laissez-les refroidir à la température ambiante (Au moins 5 minutes). Après chaque utilisation, veillez à bien laver toutes les pièces avec de l'eau tiède savonneuse. Rincez et séchez complètement. Va au lave-vaisselle (panier supérieur seulement). Les pièces peuvent être nettoyées dans un sac de désinfection à la vapeur.

Pincez la base de la tétine et insérez-la à travers le DESSUS de l'anneau-bouchon. Lorsque le contour de la base se trouve à l'intérieur de l'anneau-bouchon, élargissez la tétine et enfoncez légèrement le contour intérieur vers le bord. Serrez l'anneau-bouchon à la main, tout en vous assurant de serrer suffisamment, mais pas trop. Avant d'allaiter, pincez la soupape Proflo™ entre deux doigts pour séparer les côtés et pour assurer une bonne ventilation.

Pour un allaitement réussi, assurez-vous que les lèvres du bébé entourent complètement la base de la tétine, sans toutefois la dépasser outre mesure.

Avertissements: Les tétines Evenflo Balance + sont conçues pour être utilisées avec les biberons Balance + seulement. L'utilisation d'autres tétines Evenflo ou celles de concurrents n'est pas recommandée, car cela pourrait nuire au bon fonctionnement du biberon.

Pour prévenir les blessures, un adulte doit être présent pendant l'utilisation.

Ne tentez pas d'agrandir l'orifice, car cela pourrait provoquer une déchirure. Toute déchirure de la tétine peut mener à la séparation d'un morceau, ce qui pourrait provoquer un risque de suffocation. Inspectez fréquemment et cessez l'utilisation s'il y a déchirure ou fissure.

Utiliser le lait décongelé dans les 24 heures. Ne revouez jamais le lait décongelé

*Le lait humain Voyage Association of North America. Raleigh, NC: 3e édition, 2011